

ԿՐՕՆԱԿԱՆ

ՊԱՐԱՊՄՈՒՆՔ

Ի Ս. ԳԻՐՍ ՆՈՐ ԿՏԱԿԱՐԱՆԻ

Քննեցի՛ք զԴիւրս: (Յճ 5, 39.)

Զ.

ՓԱՌՔ Ի ԲԱՐՁՈՒՆՍ ԱՍՏՈՒՄՈՅ:

Մ.— Նոյնպէս եւ Յիսուս Բրիտանոս է Տէր խաղաղութեան (Թս 3, 16), «զի նա է խաղաղութիւն մեր» (Եփ 2, 14), որ «եկն աւետարանեաց խաղաղութիւն» ամենեցուն (Եփ 2, 17), եւ որոյ վարդապետութիւնն է «աւետարան խաղաղութեան» (Եփ 6, 15). հուսկ ուրեմն նա ինքն է՝ որ իբրեւ քաւիչ եւ հաշտարար ընդ մէջ Աստուծոյ եւ մարդկան՝ «արար խաղաղութիւն արեամբ խաչին իւրոյ» (Կղ 1, 20. Հո 5, 844. Եփ 2, 14 Կ.): Հաւատա՞ս այսմիկ:

Հ.— Այո՛, բարեկամ, հաւատամ յամենայն անձնէ իմմէ եւ յամենայն սրտէ իմմէ:

Մ.— Դարձեալ, ո՞չ ապաքէն Յիսուս «քարոզէր զաւետարանն արքայութեան» (Մթ 4, 23, 9, 35 եւ բազում ուրեք ի Ն. Կ.), եւ հիմնեց հաստատեց զարքայութիւնն Աստուծոյ կամ երկնից (Մթ 6, 33, 13, 24 եւ յայլ բազում տեղիս), եւ որոյ վարդապետութեան գլխաւոր յայտարար նշանակք եւ էական սկզբունք բովանդակեալ են ի Բարոզն շերիւն (Մթ գլ. 5-7 եւ գլ. 13), զորս Պաւղոս Առաքեալ ճշգիւ գտակաւ եւ զիպողապէս համառօտելով սահմանէ այսպէս՝ «Զի ոչ է արքայութիւնն Աստուծոյ կերակուր եւ ըմպելի, այլ՝ արդարութիւն եւ խաղաղութիւն եւ խնդրութիւն ի Հոգին Սուրբ» (Հո 14, 17): — Ըստ այսմ մարթ է ասել՝ թէ մարդոյս համար գերազայն քարի՛ն Աստուծոյ արքայութիւնն է, այսինքն՝ ի ձեռն Յիսուսի հաստատեալ աստուածեղէն կարգաւորութիւն իրաց, որք յԱստուծոյ անդատին ի յաւիտենից սահմանեալ, Բրիտանոսի մահուամբ հիմնեալ են, եւ Սուրբ Հոգւով արդեամբք կտարարն: Եւ միանգամայն ասել, սրբութիւն եւ երանութիւնն համօրէն մարդկութեան, կամ ազգի մարդկան, ի ծառայու-

թեան Աստուծոյ (Եփ 1, 3-12. Փպ 2, 15. Կղ 1, 22. 2 Պտ 3, 14):

Հ.— Հաւանիմ եւ ես. միայն թէ պատեն է աստէն հարցանել՝ թէ զիւրոյ մեկնելի է Յիսուսի խօսքն թէ՛ «Մի՛ համարիք եթէ եկի արկանել խաղաղութիւն յերկիր. ոչ եկի արկանել խաղաղութիւն, այլ՝ սուր» (Մթ 10, 34), կամ որպէս ասէ այլուր՝ «Համարիք եթէ խաղաղութիւնն եկի տալ յերկիր. ո՛չ, ասեմ ձեզ, այլ բաժինս» (ՂԿ 12, 51):

Մ.— Այդ խօսքն ասաց Յիսուս նշանակելով զհոգեկան, բարոյական եւ մտաւորական յուզմունս եւ խռովութիւնս, ըզհակառակութիւնս եւ զերկպառակութիւնս, զորս ի հարկէ եւ անվրէպ յարուցանելոց էր քրիստոնէական հաւատոց քարոզութիւնն ի մէջ հեթանոս աշխարհի, որպէս եւ նա ինքն Յիսուս մեկնէ ասելով թէ՛ «Բանդի եկի քակել զայր ի հօրէ իւրմէ, եւ զգուսար ի մօրէ իւրմէ, եւ զհարսն ի կեսրէ իւրմէ. եւ թշնամիք առն՝ ընտանիք իւր» (Մթ 10, 35 Կ.). կամ՝ «Զի եղիցին յայսմ հետէ հինգ ի տան միում բաժանեալք» եւն. (ՂԿ 12, 52 Կ.): Որպէս եւ արդէն կանխաւ զուշակամ էր Սիմէոնի ձերուսին ասելով ցՄարիամ՝ «Ահա սա [մանուկն Յիսուս] կայ ի զլորումն եւ ի կանգնումն բազմաց ի մէջ Իսրայելի, եւ ի նշան հակառակութեան» (ՂԿ 2, 34):

Հ.— Ապաքէն ըստ իմիք հաւանեցուցիչ է բացատրութիւնդ. սակայն եւ այնպէս չզօրէ լիով լուսաւորել միտքս եւ տարակուսանքս փարատել: — Սաղաղութիւնն ընդէ՞ր ընդհանրական եւ ամենայն ուրեք չէ՞:

Մ.— Թոյլ արա՛ ինձ շարունակել:

Յիշեցի թէ Յիսուս քարոզէր եւ աւետարանէր զարքայութիւնն Աստուծոյ. եւ իւր քարոզութիւնն նոյն ինքն իսկ խաղաղութեան աւետարանն էր: Իւր ողջոյնն էր՝ «խաղաղութիւն ընդ ձեզ» (ՂԿ 24, 36), եւ արձակելոյ բանձնեւն՝ «երթ ի խաղաղութիւն» (ՄԿ 5, 34 եւ այլուր). եւ յորժամ հրաժեշտ տայր աշակերտաց՝ իւր խօսքն էր՝ «խաղաղութիւն թողում ձեզ, զխաղաղութիւն զիմ տամ ձեզ», բայց կը յարէ՛ «ոչ որպէս աշխարհս տայ, տամ ես ձեզ» (Յճ 14, 27), վասն զի խաղաղութիւնն՝ զոր աշխարհս ընծայէ՛ պատիր է եւ խարեալ. վասն որոյ կանխաւ կը զգուշացուցանէ

զաշակերտս թէ՛ «յաշխարհի աստ նեղու-
թիւն ունիցիք», միանգամայն քաջալերե-
լով զնոսա այնու թէ՛ որպէս նա ինքն
յաղթեց աշխարհի, եւ նոքին եւս կարող
պիտի լինին տոկալ եւ յաղթել տառապա-
նաց, նեղութեանց եւ փորձանաց աշխար-
հիս, եւ այդ՝ միայն խաղաղութիւն ունե-
լով ընդ իւրեանց երկնաւոր Վարդապետին
(ՅՆ 16, 33): Ապա ուրեմն ի ձեռն Յիսուսի
եւեթ հնար է մարդոյ խաղաղութիւն ու-
նել առ Աստուած, ըստ որում զրէ Պաւ-
ղոս Առաքեալ՝ «խաղաղութիւն կայուք
առ Աստուած ի ձեռն Տեառն մերոյ Յիսու-
սի Բրիտառսի» (Հն 5, 1): Արժան է յա-
ւելուլ եւ զայս՝ թէ Առաքեալք զայլեւայլ
թողութս իւրեանց խաղաղութեան ողջունիւ
կը սկսանին (դ. օր. Հն 1, 7: 1 Կր 1, 3:
2 Կր 1, 2: Գղ 1, 3: Եփ 1, 2: Փպ 1, 2:
Կղ 1, 2: 1 Թս 1, 2: 2 Թս 1, 2: 1 Տմ
1, 2: 2 Տմ 1, 2: Տտ 1, 4: Փմ 3: 1 Պտ
1, 2: 2 Պտ 1, 2: 2 Թ՛ 3: Թղ 2: Թտ 1,
4), եւ խաղաղութիւն մաղթելով ընթեր-
ցողաց՝ ի գլուխ կը հանեն (Հն 15, 13. 33:
2 Կր 13, 11: Եփ 6, 23: 1 Թս 5, 23: 2
Թս 3, 16: 1 Պտ 5, 14: 3 Ե՛ 15): — Ա-
հաւասիկ, բարեկամ, ընդ հանուր Ս. Գիրս
ն. Կ. խաղաղութիւն կը քարոզուի, ա-
մենայն ուրեք խաղաղութեան օրհնու-
թիւնք կ'ընծայուին:

Հ.— Հանդերձ այսու ամենայնիւ բուն
առեղծուածն հրեշտակային երգոյն կը մնայ
անլոյծ:

Մ.— Առ այժմ սակաւիկ մի եւս եր-
կայնամիտ լեր. ապա խելամուտ կը լինիս,
եւ միտքդ կը լուսաւորուի: — Գու անշուշտ
կը հաւատաս «Զի այնպէս սիրեաց Աստ-
ուած զաշխարհ, մինչեւ զմրդին իւր միա-
ծին ետ . . . զի փրկեցցի աշխարհ նովաւ»,
եւ զարձեալ թէ՛ «լոյս եկն յաշխարհ, եւ
սիրեցին մարդիկ զխաւար առաւել քան
լլոյս» (ՅՆ 3, 16 44.), եւ թէ Յիսուս Բրիտա-
ռոս «էր լոյսն ճշմարիտ», որ «յիւրսն եկն,
եւ իւրքն զնա ոչ ընկալան» . . .

Հ.— Այո՛, «իսկ որք ընկալանն զնա՝
եւ նոցա իշխանութիւն որդիս Աստուծոյ
լինել որոց հաւատացեն յանուն նորա»
(ՅՆ 1, 9 44). զիտակ իսկ եմ այսմ ամե-
նայնի:

Մ.— Գոհ եմ զի գիտես, ապա ուրեմն
ուչ զիր. ո՛չ ապաքէն ասէ Գիր՝ «Բան-

զի երեւցաւ շնորհն Աստուծոյ փրկիչ
ամենայն մարդկան» (Տտ 2, 11) . . .

Հ.— Այո՛, ճիշդ է. արդ՝ զի՞նչ կա-
միս զհետ բերել:

Մ.— Կամիմ ցուցանել՝ թէ հետեւա-
բար խաղաղութիւնն եւս շնորհք մի էր՝ որ
ի ձեռն Յիսուսի Փրկչին պարզեւեցան համ-
օրէն մարդկան, իսկ մարդիկ առանց երկ-
մտութեան ազատ են զայդ շնորհ ընդու-
նելոյ կամ մերժելոյ, քանզի ընտրութեան
կարողութիւնն ունին:

Հ.— Ըստ այսմ մարդոյս անձնիշխան
կամա՞ց թողուած է ընդունելութիւն կամ
չընդունելութիւն խաղաղութեան:

Մ.— Անշուշտ. զի, առանց ամենայն
հակառակութեան, արժանաւորաց եւեթ
սեպհական է խաղաղութիւնն. այնոցիկ
որք զնան «արժանի Տեառն յամենայն հա-
ճութեան, յամենայն գործս բարութեան
պտղաբերք եւ աճեցունք զխտութեամբն
Աստուծոյ» (Կղ 1, 10. հմտ. Եփ 4, 1 44,
եւ Փպ 1, 27. եւն.), միով բանիւ որք ար-
ժանի են արքայութեանն Աստուծոյ (2 Թս
2, 5 եւ յայլ տեղիս). որ՝ ըստ յառաջա-
գոյն տասցելոցն՝ ո՛չ այլ ինչ է բայց եթէ
արդարութիւն եւ խաղաղութիւն (հմտ. եւ
Եր 12, 14: 2 Պտ 3, 14, այլովքն հանդերձ):

Հ.— Ապա ուրեմն ո՛չ համօրէն ազգի
մարդկան շնորհեցաւ խաղաղութիւնն:

Մ.— Բնա՛ւ ոչ յայդ միտս իմանալի
է բանս: Մանաւանդ թէ բովանդակ աշ-
խարհի պարզեւեցաւ, միայն թէ՛ պայմա-
նաւ հաճութեանն Աստուծոյ:

Հ.— Այ բարեկամ. ուրեմն հրեշտա-
կային երգոյն հաճութիւն բառն ո՛չ եթէ
մտողիսմ վերագրելի է. ո՛վ նորօրինակ յե-
ղաշջման իմաստի: Բայց սակայն . . .

Մ.— Խնդրեմ, փոքր ինչ եւս համ-
բերէ՛. զիտեմ զի՞նչ ի միտս ունիս ընդ-
դիմաբանել: — Յայտ իսկ է՝ թէ խաղա-
ղութիւն, քրիստոնէական առմամբ, կը
վայելեն միայն որք հաճոյ են Աստուծոյ,
զի «ո՛չ գոյ խաղաղութիւն ամպարշտաց»
(Ես 48, 22 եւ 57, 21). եւ ապա յայտ է՝
թէ «առանց հաւատոց անհնար է հաճոյ լի-
նել Աստուծոյ. այլ հաւատալ արժան է
այնմ որ մերձենայ առ Աստուած՝ թէ է՛
Աստուած, եւ որ խնդրենն զնա՝ լինի պար-
զեւատու» (Եր 11, 6). հետեւաբար պարտ
է իւրաքանչիւր հաւատացեալ քրիստոնէի

քննել սեթէ զի՞նչ են կամքն Աստուծոյ՝ բարին և հաճոյն և կատարեալն» (Հո 12, 2, հմտ. Հո 6, 12 55. և 1 Թս 2, 4), և ըստ այնմ վարուք և բարուք զնալ ըստ պատուիրանաց Աստուծոյ, սիրբե զորդիս լուսոյ» (Եփ 5, 9) և ծառայել օրինացն նորա (տ. Հո զլ. 7-8), որովհետև «նորհուրդ Հոգւոյն կեանք է և խողաղութիւն» (Հո 8, 6), և պիտի որ Հոգւոյն Աստուծոյ վարին, նոքա են որդիք Աստուծոյ» (Հո 8, 14). և Պաւղոս Առաքեալ մանրամասնաբար կը ցուցանէ թէ զի՞նչ կը նշանակէ «զնալ ըստ Հոգւոյն» ի թղթին առ Հոովմայիցիս (Հո 12, 1-21). զարձեալ միւսանդամ ի թղթին առ Գաղատացիս մի ըստ միտջէ կը թուէ զպտուղ Հոգւոյն, այս է՝ սէր, խնդութիւն, խաղաղութիւն, և որ ի կարգին (Գղ 5, 22 55.): Քաջ գիտես նաև՝ թէ «զլուս պատուիրանին սէր է, ի սուրբ սրտէ և ի մտաց բարեաց և յանկեղծաւոր հուատաց» (1 Յմ 1, 5): Նա ինքնին «Աստուած սէր է» (1 Թս 4, 16): Աստուածսիրութիւն և ընկերսիրութիւն զլիսաւոր առաջին սկզբունքն են քրիստոնէական հաւատոց՝ որ ինքնին զլիսովին կրօնքն է սիրոյ. և Ս. Գիրք նոր կտակարանի ողջ բովանդակ քարոզութիւն են սիրոյ (միտ գիր մասնաւորապէս ընթերցուածոց Մթ 22, 36 55. Հո զլ. 13: Գղ 5, 14: Թս 13, 34: 15, 12: Եփ 5, 2: 1 Թս: 1 Կր զլ. 13, և այլ բազում տեղիս): Աէրն է «զօգ կատարմանն» (Կղ 3, 14), որով և եթ խաղաղութիւնն Քրիստոսի ի սիրտս մեր հաստատեալ լինի (Կղ 3, 15), — և ի սոյն իսկ խաղաղութիւն կոչեաց զմեզ Աստուած (1 Կր 7, 15): Եւ զլուս բանիցս, խաղաղութիւն ընդ Աստուծոյ, ի ձեռն Փրկչին մերոյ, և խաղաղութիւն ընդ միմեանս, ա՛յս է կոչումն քրիստոնէին. (հմտ. առ այս մասնաւորապէս Մկ 9, 49: Թս. 16, 33: Հո 5, 1: 12, 18: 1 Թս 5, 13: Եր 12, 14, այլովքն հանգերձ):

Հ.— Ամենայն ինչ՝ զոր խօսեցար, սիրելի բարեկամ, ընդունելի է ինձ. զնոյն հաւատս, զնոյն դաւանութիւն ունիմ և ևս: Բայց սակայն ո՛ւր մնաց լուծումն խնդրոյս, այս է՝ ճշգրիտ մեկնութիւն իմաստի հրեշտակային օրհնեղութեան:

Մ.— Արդարե՛ւ, զուցէ արտաքոյ քան զչափն երկայնաբանեցի: Եւ արդ, ժամ իսկ

է ի կարծեցեալ զժուարիմացութիւն երգոյս զալ, և փոքրիկ իմն գործողութեամբ տարակոյս զարմանել:

Հ.— Աղէ՛, զի՞նչ է այդ գործողութիւն: Մ.— Յայտ է թէ՛ հրեշտակային երգն, ըստ սովորական ընկալեալ բնագրին, և բնքմասնեայ է՝

Փառք ի բարձունս Աստուծոյ,
և յերկիր խաղաղութիւն,
ի մարդիկ հաճութիւն:

Արդ՝ եթէ ջնջեմք զստորակէտն զկնի բառիս սխաղաղութիւն», և փոխանակ հաճութիւն ընթեռնու՛մք՝ հաճութեան (սեռական), խօսքն լինի երկմասնեայ. . .

Հ.— Զի՞նչ.— Բնագրին ըստ կամս ուղե՛լ յարդարե՛ւ,— զհաճութիւն ըստ հաճոյիցդ ի հաճութեան փոխե՛ւ.— զի՛մքդ և որո՞՞վ իրաւամբ մարթի այդմ լինել:

Մ.— Քա՛ւ լիցի ինձ յայսպիսի ինչ համարձակելի:— Ի՞մ ձեռնարկութիւն չէ՛ ինչ կամայական, այլ հիմնեալ է ի վերայ հնագոյն յունական ձևագրաց, որք ըստ այսմ օրինակի կ'ընթեռնուն զհեշտակային օրհնեղութիւնն:

Հ.— Ո՞վ զարմանացս. միթէ կա՞ն ի Ս. Գիրս ն. Կ. այլակերպութիւնք պէսպէս օրինակաց:

Մ.— Անշո՛ւշտ, յոգնաթիւ և բազմաղիմի են պէսպէս ընթերցուածք ի Ս. Գիրս:— Կարծեմ թէ գիտես՝ թէ Ս. Գիրք նոր կտակարանի բոլորեքին գրեալ են յունարէն լեզուաւ, որ յԱռաքելական դարուն համաշխարհական ի կիր արկեալ լեզուն էր: Իսկ Հայերէն թարգմանութիւնն կատարուած է ի յունարէն բնագրէն, ի սկիզբն Ե. դարուն. և եթէ կը փոփաքիս առ այս լայնագոյն ստոյգ տեղեկութեանց, կարող ես ուսանել ի «Ներածութենէ» մատենի որ է՝ «Յայտնութեանն Յովհաննու հին Հայ թարգմանութիւն» (տպ. Ս. Յակ. յերուսազէմ, 1911), էջ ՄԼԳ-ՄԿԷ:

Շարունակելի Ֆ. Յ. Մ.

